

# АКӘА СУХУМ

Газета выходит  
с 19 августа 1998г.



№ 24-25 (516)  
7-17 октября 2019 г.

Акәа ақ. Ахадарей Аизарей ргазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

## Рауль ХАДЖИМБА: «Мы должны здесь и сейчас прийти к согласию и сотрудничеству»

Вновь избранный президент Абхазии 9 октября официально вступил в должность.

В Сухуме прошла торжественная церемония вступления в должность вновь избранного президента Республики Абхазия Рауля Хаджимба.

В церемонии приняли участие зампред Госдумы РФ Ольга Тимофеева, президент Южной Осетии Анатолий Бибилов, министр РФ по делам Северного Кавказа Сергей Чеботарев, глава ДНР Денис Пушилин, председатель Верховного совета Приднестровья Александр Коршунов, руководитель администрации главы КБР Мухамед Кодзоков, председатель Конституционного суда Северной Осетии Станислав Кесаев, чрезвычайный и полномочный посол Никарагуа в Абхазии Альба Асусена Торрес Мехия, председатель Федерации Абхазских культурных центров в Турции Атанур Акусба, председатель ОО «Адыга Хасэ» в Ливане Риад Цыба, председатель Абхазского культурного центра в Иордании Хасан Чичба, вице-спикер парламента КЧР Мусса Экзекв, руководители добровольческих организаций Каплан Куижев, Мурат Жиров, Тимур Шарданов, Сергей Дудиев, Исхак Афаунов, Джанибек Кужев, делегация Чечни во главе с зампредседателя парламента Шайдом Жамалдаевым, делегация Республики Арцах во главе с министром культуры Лерником Ованнисяном, делегация Калмыкии во главе с и. о. председателя правительства Юрием Зайцевым, а также политические, общественные и научные деятели РА.

Открыл церемонию инаугурации спикер Народного Собрания - Парламента Абхазии Валерий Кварчия:

- Уважаемые депутаты Народного Собрания - Парламента РА, уважаемые судьи Конституционного суда РА, уважаемые гости, дорогие друзья. Прошедшие выборы президента РА подтвердили, как и прежде, факт торжества демократических принципов в нашей стране, убедительно продемонстрировали всему миру гражданскую зрелость нашего общества и состоятельность РА как государства. Многочисленные международные наблюдатели, внимательно следившие за ходом избирательной кампании, единодушно отметили полное соответствие прошедших выборов духу и букве законодательства РА, демократическим принципам международного права и традициям цивилизованного волеизъявления народа. Политическую значимость и легитимность выборов подтверждают многочисленные поздравления, поступающие в адрес избранного президента. От имени всего нашего народа хочу сердечно поблагодарить всех друзей Абхазии и выразить уверенность в нерушимости тесных плодотворных братских отношений между нами.

Затем избранный президент присягнул на Конституции. После чего вновь избранному президенту спикер передал атрибуты президентской власти - штандарт и печать с изображением Государственного герба РА. Вместе с ними вручили шашку и национальный абхазский посох - алабашья. Шашка

символизирует роль президента как Главнокомандующего Вооруженными силами РА. Национальный абхазский посох алабашья выражает надежды многонационального народа Абхазии и пожелания главе государства мудрости, выдержки, борьбы за мир и процветание своего народа.

- Вновь вступая в должность президента Республики Абхазия, я осознаю возросший груз ответственности перед народом за дальнейшую реализацию начатых реформ и позитивных изменений, доведение их до очевидных всем результатов, - сказал Рауль Хаджимба. - ...Пришло время качественного рывка, явных положительных изменений в ключевых сферах. У нас уже нет времени на раскачку. Мы должны, невзирая на любые сложности и ограничения, совершить все то, ради чего люди доверили нам страну.

По словам президента, выборы показали, что, несмотря на множество противоречий, удалось сохранить главное - стабильность и спокойствие в стране.

- Мы стали более зрелым, более ответственным обществом. Мы начали решать общественно-политические вопросы в суде, а не на улице, - сказал он. - Я вновь открыто призываю к диалогу все политические силы. У нас нет другой страны и другой жизни, мы должны здесь и сейчас прийти к согласию и сотрудничеству. От этого зависит судьба наших граждан. Надо отбросить амбиции и политические лозунги и вместе двигаться дальше.

Дамей Касландзия



## Кабмин сложил свой полномочия



Президент подписал Указ об отставке кабинета министров.

В Кабинете Министров состоялось заседание Правительства под председательством Президента Рауля Хаджимба и Премьер-министра страны Валерия Бганба.

Глава Правительства Валерий Бганба от лица всех членов Правительства поздравил официально вступившего в должность Президента республики и зачитал текст заявления о сложении полномочий Кабинета Министров страны с 10 октября текущего года:

«В соответствии со статьей 6 Конституционного закона Республики Абхазия от 13 августа 1996 года № 290-с «О Кабинете Министров (Правительстве) Республики Абхазия» и статьей 11 Закона Республики Абхазия от 12 марта 1999 года № 487-с-ХІІІ «О Президенте Республики Абхазия» Кабинет Министров Республики Абхазия заявляет о сложении Кабинетом Министров Республики Абхазия своих полномочий перед вновь избранным Президентом Республики Абхазия с 10 октября 2019 года».

Одобренное в ходе собрания членами Правительства заявление о сложении полномочий Кабинета Министров Валерий Бганба вручил Президенту Республики Абхазия, затем Глава страны Рауль Хаджимба подписал соответствующий Указ «Об отставке Кабинета Министров Республики Абхазия».

В тексте Указа говорится:

«В соответствии со статьей 6 Конституционного закона Республики Абхазия «О Кабинете Министров (Правительстве) Республики Абхазия», статьями 11 и 12 Закона Республики

Абхазия «О Президенте Республики Абхазия»:

Принять отставку Кабинета Министров Республики Абхазия.

Поручить Кабинету Министров Республики Абхазия продолжить исполнение своих полномочий до формирования нового состава Кабинета Министров Республики Абхазия».

В завершение собрания Президент Рауль Хаджимба поблагодарил весь состав Кабинета Министров:

«Несмотря на многие критические замечания, данным составом Кабинета Министров сделано немало. И я выражаю благодарность всем тем, кто работал и делал значимую и качественную работу все эти годы. Были недостатки, мы их не скрывали, мы говорили о том, что нам многое предстоит сделать, впереди задачи самые сложные. Нам с вами следует понять, что нужно сделать все для того, чтобы наши возможности нарастали. Наши возможности достаточно серьезные, и нужно правильно выстраивать соответствующую работу, чтобы все эти возможности складывались в наш бюджет. Перед новым составом Кабинета Министров стоит задача активно реализовывать все те задачи, которые мы ставили перед собой. Нам следует наполнять бюджет, впереди очень серьезные задачи. Все будет зависеть от наших усилий.

Спасибо вам за то, что делали свою работу. В целом эта работа положительно сказывалась на нашей стране и дала возможность продолжать строить суверенное, независимое государство», - сказал Президент.

Диана Зантария

## Омбудсмены Абхазии и ПМР будут сотрудничать

Уполномоченный по правам человека в РА Асида Шакрыл и Уполномоченный по правам человека в Приднестровской Молдавской Республике Вячеслав Косинский подписали Меморандум о сотрудничестве.

Асида Шакрыл пояснила: «Ранее, в 2008 году, подобное Соглашение между омбудсменами Абхазии и ПМР уже было подписано. Но поскольку тогда в Абхазии не существовало отдельного института омбудсмена, а должность Уполномоченного по правам человека существовала при Президенте, то теперь появилась необходимость переаключить Меморандум. Наде-

юсь, между нами сложатся тесные, конструктивные взаимоотношения, которые помогут укрепить механизмы защиты прав человека. Нам часто приходится отстаивать права граждан иностранных государств, поэтому подобные соглашения помогают быстрее решать проблемы людей».

Со своей стороны, Вячеслав Косинский подчеркнул: «Меморандум подписан в целях развития отношений между сторонами в области защиты прав человека. Мы сегодня приобрели новый инструмент для осуществления защиты прав и свобод наших граждан».

Дмитрий Басария

## Тысяча доз инновационной вакцины от гриппа поступили в Абхазию

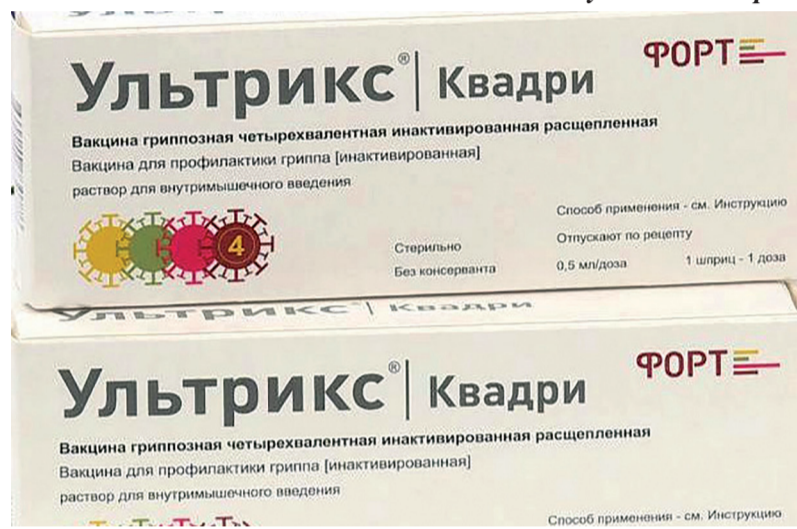
В республику поступили 1000 доз гриппозной четырехвалентной инактивированной расщепленной вакцины «Ультрикс квадри» российского производства, разработанной специально для сезона 2019-2020 гг.

Как рассказала главный государственный санитарный врач Абхазии Людмила Скорик, вакцина показана для иммунизации против сезонного гриппа людей в возрасте от 18 до 60 лет и формирует высокий специфический иммунитет против гриппа типа А и В. После вакцинации антитела появляются через 8-12 дней, иммунитет сохраняется до 12 месяцев.

Главное отличие четырехкомпонентного препарата от трехвалентной вакцины «Ультрикс», также поставляемой в Абхазию, в присутствии антигена вируса гриппа типа В (линия Victoria).

Все желающие пройти вакцинацию, граждане республики соответствующего возраста и без противопоказаний к иммунизации, могут сделать это в поликлиниках республики.

*Рустам Зантария*



## О исторических исследованиях Георгия Шамба рассказали его коллеги

Нынешней осенью (15 сентября) исполнилось бы 85 лет известному абхазскому учёному-кавказоведу Георгию Кучевичу Шамба. На его счету множество поистине знаковых, с научной точки зрения, экспедиций. Георгий Кучевич был инициатором массы исторических исследований. В память об ученом его коллеги, друзья, студенты собрались 26 сентября за Круглым столом в актовом зале Абхазгосмузея. Также в стенах музея была открыта однодневная выставка – экспозиция материалов, находчиком которых был сам юбиляр.

Научная деятельность Г.К.

Шамба как учёного-кавказоведа началась с 1962 г., когда он поступил в очную аспирантуру Института археологии и этнографии АН ГССР, являясь на тот момент уже научным сотрудником Абхазского института языка, литературы и истории им. Д.И. Гулиа. Будучи аспирантом, Г.К. Шамба стал одним из участников известной археологической экспедиции М.М. Трапша. В состав экспедиции вместе с ним входили: В.Б.Ковалевская, М.М. Гунба, Ю.Н. Воронов, О.Х. Бгажба. Плодом его кропотливой работы стала защищённая в 1967 г. кандидатская диссертация «Население нагорной Абхазии в позднеантичную эпоху». Основные положения диссертации нашли отражение в монографии «Ахачарху – древний могильник Нагорной Абхазии».

Круглый стол собрал учёных из Абхазского института гуманитарных исследований, Абхазского государственного университета. Участие в нём принял зам. министр культуры и охраны историко-культурного наследия Батал Кобахия.

Мероприятие открыл директор Абхазского государствен-



## 4 ноября в школу №2 вернутся около 1000 учащихся

Ремонтно-монтажные работы в корпусах А и Б Сухумской средней школы №2 им. А. Пушкина практически завершены.

Об этом журналистам сообщил начальник планово-технического отдела РУП «Абхазстрой» Дмитрий Цимцба.

По его словам, оба корпуса готовы на 90%, после того как будет расставлена мебель и размещено школьное оборудование, работы в корпусах будут полностью завершены.

В обоих корпусах были демонтированы полы в коридорах и уложена новая плитка, восстановлен паркет в кабинетах, установлены новые двери, кондиционеры и сантехника.

«Есть небольшие замечания рабочей комиссии, которые мы устраним в ближайшее время», - подчеркнул Дмитрий Цимцба.

Пока не начаты работы в спортзале, потому что там хранится оборудование, уцелевшее после пожара.

Что касается ремонта исторического корпуса, то он, к сожалению, больше всех по-

страдал от пожара, а также от воды во время пожаротушения и ливня.

«В этом корпусе массивные стены из камня, который хорошо впитывает воду, поэтому наша главная задача все хорошо просушить, иначе на стенах появится грибок и наша работа пойдёт насмарку», - подчеркнул Цимцба.

В то же время он отметил, что в историческом корпусе где-то уже ведутся штукатурно-шпаклевочные работы. На обоих этажах производится демонтаж деревянных полов в коридорах, который заменят на плитку, в классах же уложат паркет.

«Строители не заинтересованы в искусственном затягивании ремонтных работ. Мы хотим сделать качественный ремонт. Это очень нужный объект для города, в школе учится около 1500 детей, но есть требования к технологическому процессу, нарушать которые нельзя. Тем не менее, мы надеемся, что в скором времени работы в школе будут полностью завершены», - констатировал

Дмитрий Цимцба.

Что касается безопасности детей, то входить они будут в свой корпус через внутренний двор, со стороны ул. Ардзинба, и уже потом расходятся по классам.

Строители продумали и пожаробезопасность здания школы. Чердачные помещения корпусов отделены друг от друга специальными бетонными отсеками: они выше основного конька крыши на полтора метра, чтобы при экстренной ситуации можно было остановить огонь.

«4 ноября в свою родную школу вернутся около 1000 учащихся. Нам, конечно же, хотелось, чтобы все дети начали занятия во второй четверти в своих классах, но, к сожалению, продолжается ремонт в историческом корпусе. Нам не хватит четырех кабинетов, чтобы разместить в них в две смены 8 классов. Скорее всего, малыши пока временно останутся в частной школе «Альфа», - отметила директор школы Ирина Львовна Повирскер.

По ее словам и учителя, и дети очень ждут возвращения в родные стены.

*Махаз Сангулия*

## Все призывники республики будут проходить медкомиссию в одном месте

Такое решение приняли на совещании в Минздраве РА.

Медицинскую комиссию во время первоначальной постановки на воинский учет призывники будут проходить на базе Республиканской больницы Министерства здравоохранения РА. Районные призывные комиссии будут усилены медицинскими специалистами, а медицинское освидетельствование призывники будут проходить на базе Республиканской больницы Министерства здравоохранения РА.

Такое решение было принято на совещании в Минздраве республики под руководством министра здравоохранения Тамаза Цахнакия. В работе заседания приняли участие военный комиссар Абхазии, полковник Беслан Тарба, главные врачи центральных районных больниц, руководство столичного управления здравоохранения.

Как отметил Тамаз Цахнакия, главная проблема в ходе первичной постановки на воинский учет нередко возникает в самом процессе прохождения медицинского освидетельство-

вания и полного обследования призывников. Именно поэтому Минздрав выдвинул предложение об организации единого для всей республики центра.

Министр здравоохранения сообщил, под это решение будет подготовлена необходимая нормативная база - издан соответствующий приказ Минздрава о порядке проведения обследования граждан допризывного возраста с указанием перечня видов исследований, кратностью их проведения, особенностей наблюдения и учета.

*Рустам Зантария*

## Платежная система Абхазии «Апра» заработала в России

11 июля 2018 года между национальными платежными системами Абхазии и России был подписан договор о взаимодействии платежных систем с целью организации взаимного обслуживания банковских карт.

Завершился процесс интеграции, направленный на межсистемное обслуживание национальных банковских карт Абхазии и России – «АПРА» и «МИР». В пятницу, 27 сентября, впервые с абхазской карты в Москве сняли деньги, произвед оплату, - рассказал заместитель директора экономико-правового департамента Банка Абхазии Леон Пилия.

Теперь, по его словам, карты «Апра», которыми пользуются на территории Абхазии, постепенно будут меняться на «Apra World», которые можно использовать в России, Турции, Армении, Болгарии, т.е. везде, где работает система «МИР», чтобы снимать наличные и расплачиваться в POS-терминалах. Выпуск новых карт банки Абхазии начинают с этого месяца.

Что касается карты «МИР», то, как сообщил Пилия, она работает в Абхазии с конца июня этого года, по ней уже совершено операций на сумму более 300 млн. рублей. «Все банки, банкоматы и торговые точки в Абхазии принимают карты «МИР», - сказал представитель Банка Абхазии.

*Елена Векуа*

ного музея Аркадий Джоупа, предложивший стоя почтить память Георгия Кучевича. Далее, по его предложению, был показан небольшой фрагмент фильма, в котором Г.К. Шамба, как один из руководителей Эшерской археологической экспедиции, проводит моление богу в ореховой роще у Беслетского моста.

Наиболее яркие открытия, сделанные Георгием Шамба, были связаны с исследованием с. Эшера. Летом 1968 г. он приступил к работам на Эшерском городище и в дальнейшем не прекращал его изучать. О совместных работах с учёным в селе Эшера рассказал директор музея. В своих воспоминаниях о них поделился с участниками Круглого стола Батал Кобахия, в частности отметил, что он был очень щедрым в плане как учёный, легко отдавал свои материалы для описания. Аслан Авидзба также поделился своими тёплыми воспоминаниями о своём лекторе Г.К. Шамба.

Была затронута тема как работы Г.К. Шамба помогали в научной деятельности Абхазского госмузея, о чем поведал Тач Гицба. О находках Георгия Кучевича в экспозициях Абхазгосмузея рассказала Диана Ахба. Работая вместе с Георгием Кучевичем, Олег Бгажба указал, что занимаясь раскопками в Цебельде, Георгий Шамба смог поставить и раскрыть множество актуальных исторических проблем, например, какие были поселения сельского характера или уже они

носили черты городского характера? Все эти вопросы поднимались им в его диссертации, а также, какие это были могильники - родовые или семейные. Об исследованиях Г.К. Шамба кромлехов в Абхазии сообщил Игорь Цвинария.

Должное внимание Георгий Шамба отдал также изучению древней истории Сухума, об этих исследованиях рассказал Алик Габелия, продолжил эту тему Валико Пачулия, заметив, что надо возобновить празднование дня города Сухум. Памятникам Хашпшинского ущелья Гагрского района в работах Г.К. Шамба было посвящено выступление Гарика Сангулия.

Между тем, могильник Ахачарху в с. Цабал стал для Г.К. Шамба главным историческим объектом исследования древнего населения Цебельдинской долины. О его памятниках в работах Георгия Шамба было за Круглым столом доложено авторами данной статьи (Аркадием Джоупа и Валентином Ньюшковым).

Стоит заметить, что Круглый стол прошёл в уютной дружеской обстановке, коллеги, друзья с большой душевной теплотой вспомнили юбиляра. В мероприятии приняли участие дети Георгия Кучевича: сын Мсауст и его сёстры. Они поблагодарили организаторов за проведение Круглого стола в стенах Абхазского государственного музея.

*Аркадий Джоупа  
Валентин Ньюшков,  
кандидаты*





# Картинки старого Сухума

Благодаря сотрудникам Абхазского государственного музея Руслану Гожа и Рите Тарба, корреспонденту «А/С» представилась возможность ознакомиться с историческим описанием города и окрестностей 1916 года. Рассказ Ф.П. Доброхотова был опубликован в книге «Черноморское побережье Кавказа», изданном в Петрограде в том же году.

Малоизвестные исторические факты, само описание нашего города, будто изложил коренной житель – уверенны, вызовут интерес у читателей.

История Сухума начинается в глубокой древности. Имя его в те времена Диоскурия – связано с мифическим рассказом о походе аргонавтов за золотым руном.

Сухум, как столица Абхазии, в то время считающейся одною из богатейших стран Черного моря, естественно служил ареной завоевательным целям различных народов. Понтийский царь Митридат предпринял походы на Абхазию, затем – страну ахеян. Утвердившись на престол, он из столицы Абхазии начал завоевание Колхиды (Митридат знал 22 языка Р.А.). В 64 г. ему пришлось бежать от римского полководца Помпея. После него следуют непрерывные войны разных воинственных племен и народов, для сдерживания которых греки или римляне – точно не установлено – вынуждены были построить громадную стену – от р. Келасуры до Ингура. Эта Великая Абхазская стена прорезала всю Абхазию. Остатки ее сохранились до сих пор. Во II в. до Р.Х. (Рождества Христова) императором Гадрианом был заложен мол Себастополис (Сухум). Заложка мола показывает, какое значение придавалось в то время Сухуму и всей Абхазии. Заложная доска мола Себастополиса находится в частной коллекции древностей.

Названия «Абхазия» и «Сухум» начинают встречаться уже только во II в. после Р.Х. («Абазги» упоминаются в соч. Ликофрона – III в. до н.э. – Р.А.). В 294 г. после Р.Х. Абхазия была опустошена скифами (царствование императора Деция). До этого опустошения Абхазия подвергалась еще нападениям готов в 258 г. и аланов в 276 г. В 529 г. об Абхазии более подробно и определенно говорит Прокопий и затем Константин Поррородный.

Во времена Юстиниана Великого Абхазия попадает под влияние греков. Затем начинаются походы персов, арабов, а в XV веке на Абхазию нападают турки.

Христианство в Абхазии начало распространяться в первом веке Р.Х. Проповедниками здесь были апостолы Андрей Первозванный и Симон Канонит, святые мощи первого по преданию, находятся в Пицунде, а второго в Н. Афоне. В 1170 г. в Абхазии появляются геноузцы, но уже не с завоевательными целями, а торговыми. В XV веке Абхазия попадает под власть турок.

Русские в связи с Черноморским побережьем впервые

упоминаются в 991 г., затем в XII веке, когда они дошли до Обезы (Гагры). В 1022 г., после разгрома хазаров на Крымском полуострове, Мстислав Тмутараканский начал завоевания на Черноморском побережье. В Сухуме русские войска появились впервые в 1810 г. С этого времени вплоть до русско-турецкой войны 1877 г. русские постепенно завоевывали земли различных племен, усмиряют неоднократные восстания. После войны 1877 года в Абхазии наступает мирная жизнь.

Сухум – собственно турецкое название су – вода, хум – песок на 43 градусах широты (как Ницца) и 41 градусе долготы. Средняя годовая температура +14,1 градус, летняя +22,6; зимняя +6,1. Таким образом годовая температура превосходит Сочи и Ялту (+13,7). Что касается летней, то несмотря на уверения о «страшной бане» в Сухуме, в Ялте летняя температура несколько выше, хотя сухумский воздух гораздо влажнее ялтинского. Годовых осадков в Сухуме 1434 мм, таким образом, разница между Сухумом и Сочи (1437) в отношении осадков никакой нет. Количество дней в году с осадками не превышает в среднем 35%. Солнечных дней в году (220) больше, чем в Теберде (145). Сильные ветры в Сухуме бывают очень редко и главным образом с моря, от северных же холодных ветров Сухум совершенно защищен. По этой причине бухта Сухума настолько спокойна, что в зимнее время, когда пароходы в другие порты не могут войти, сюда заходит почти всегда. Летняя жара значительно умеряется свежими живыми бризами и ветрами, идущими с гор. Средняя сила ветров в год не превышает 3 метров в секунду. Благодаря таким условиям Сухум является прекрасной климатической станцией. Зима очень мягкая и без резких колебаний температуры. Купанье возможно даже в марте, когда температура воды доходит до +18 градусов. Неудивительно, что при таких данных в Сухуме на открытом воздухе произрастают представители вечнозеленых растений субтропических климатов различных стран, особенно Японии и Южного Китая.

Что касается малярии, то в Сухуме, как и на всем Черноморском побережье, она была раньше громадным злом. Однако, с развитием культуры в крае, с раскорчевкой лесов, осушкой заболоченных мест, малярия

уже исчезает. В Сухуме заболоченным местом – рассадником малярийных комаров – является площадь по реке Гнилушка, недаром так называемой. Вопрос об этом месте неоднократно возбуждался в Сухумском городском самоуправлении, а также в различных общественных организациях. В начале 1914 г. при Сухумском медицинском обществе была образована особая комиссия по выработке мер борьбы с малярией. Комиссия энергично взялась за работу. Кроме того, с проведением Черноморской железной дороги вопрос о малярии в Сухуме решается как бы сам собой. Благодаря случайности, постройка Черноморской дороги будет произведена как раз в пределах малярийной площади р. Гнилушки. Разумеется, при постройке заболоченное место



будет осушено. Здесь же предложено устройство порта, с постройкой которого вопрос о малярии уже совершенно исчезнет. Кроме того, для Сухума, как для зимней климатической станции, малярия совсем не должна внушать никаких опасений по той причине, что осенью, приблизительно в сентябре, малярийные комары погибают. Питательная вода имеется около Сухума в громадном количестве в так называемом Павловском источнике. Исследования воды этого источника показали, что вода для питья безвредна.

В административном отношении Сухум является окружным городом. Из правительственных учреждений здесь находятся окружное управление, Сухумская таможня, областное казначейство, канцелярия податного инспектора, мировой суд, канцелярия лесного ревизора. Затем, здесь имеется епархиальная канцелярия, так в Сухуме – пребывание Сухумского епископа.

Жителей в Сухуме около 40 тысяч, из которых больше половины туземцев. Бюджет города составляет около 300 тысяч рублей. Главными статьями дохода является сбор с недвижимых имуществ, городских предприятий и промыслов. Крупными предметами различных статей служат благоустройство города, врачебная и санитарная часть. Озабочиваясь лечебным благоустройством Сухума, городское управление обратило особое внимание на санитарное состояние жилых помещений для больных. Издано обязательное постановление, согласно которому все помещения, занимаемые больными, должны быть дезинфицированы после оставления их больными или их смерти. Ранее дезинфекции сдача помещений в наем не допускается,

и дезинфекция тщательно контролируется. Во всех комнатах, занимаемых больными, а также в общих помещениях, посещаемых больными, должны иметься плевательницы с обеззараживающей жидкостью; кроме того, плевательницы установлены также во всех общественных местах – ресторанах, кофейнях, театрах, банках, учебных заведениях и проч. Требуется, чтобы помещения, отдаваемые больным, удовлетворяли всем требованиям гигиены, в отношении количества воздуха, освещения и вентиляции. Точно также обращено внимание на мебель, посуду и прочее. За исполнением обязательного постановления строго следит санитарная комиссия.

В целях облегчения ориентировки приезжающих при городской управе открыто справочное бюро, которое временно помещается в здании управы, но есть предложение построить для бюро отдельное помещение



где-нибудь поблизости пристани, что разумеется, будет очень удобно для приезжающих. Во время осеннего и зимнего сезона (1 сентября – 1 июня) бюро открыто ежедневно, не исключая праздничных дней, в остальное же время года – во все дни, за исключением праздников. Бюро выдает справки приезжим об имеющихся в Сухуме санаториях, пансионатах и отдыхающих больным квартирах и комнатах с полным пансионом и без него, затем сообщают условия, на которых принимаются больные в санаторные пансионаты и вообще все сведения о жизни в Сухуме. За полученные справки взимается 40 копеек; при желании получить справку по почте прилагаются марки на ответ и оплату справки. Бюро дает справки по телефону.

В Сухуме имеются следующие санатории: Мееровича, Зауера, Гамбашидзе, Кошко, Смейского. Из них самые большие – Н.Н. Смейского для туберкулезных больных – Агудзера и Гульриш. Они находятся в 10 и 12 км. от Сухума и обладают громадною площадью земли. Санатории рассчитаны на несколько сот больных. Пансион обходится от 60 руб. Комнаты сдаются только помесечно. При санатории разбит отличный парк в несколько десятков десятин. Санатории функционируют с мая по сентябрь.

Санаторий Мееровича находится в самом городе – пансион 100 руб. Санаторий Кошко также в городе, пансион от 100 до 150 руб. Затем имеется городская больница с родильным приютом и инфекционно-изоляционным отделением, санитарно-гигиеническая лаборатория и дезинфекционная камера.

Практикующихся врачей в городе около 30 – по всем специальностям. Зубных врачей около 15, акушеров свыше 10. Имеются: городская аптека и три частных, химико-бактериологический кабинет, несколько аптекарских магазинов. В общем врачебное дело поставлено довольно хорошо.

Почти около самого города находятся серные источники с богатыми запасами воды. Источники пока не эксплуатируются. Однако о целебности их было известно еще в древности и у римлян они назывались «счастливыми источниками». Нет сомнения, что с развитием Сухума, как лечебного места, явится необходимость в разработке и эксплуатации серных вод. Сухум не даром в древности был назван Диоскурией – Божьи источники.

Сухумская бухта является отличным местом для купания. Хотя в бухту вливается пресная вода реки Беслеты, однако на морскую воду они имеют очень незначительное влияние и вода бухты достаточно насыщена солями и йодом.

Вид города с моря очень красив, но благоустройство города оставляет желать весьма многого. Освещение электрическое. Городская станция устроена на р. Беслете в 5 км. от города и развивает достаточную мощность (до 435 квт). Электричеством освещаются гостиницы, санатории, частные дома, пансионаты и магазины. Улицы города мощены. Питательная вода получается из бассейна р. Сухумки, составляющегося из слияния нескольких горных родников. Имеется телефон. На Михайловской набережной разбит городской бульвар. Здесь играет музыка. На Коллюбянской улице большой парк. Большой интерес представляет ботанический сад, заключающий массу представителей субтропической флоры. Не менее интересной является Сухумская опытная станция. К сожалению, улицы содержатся грязно, на Приморской набережной, которая могла быть местом сосредоточия приезжих, ютятся в бесчисленном количестве турецкие кофейни низкого разбора, посещаемые туземными рабочими, нет курзала и вечером публике положительно некуда пойти погулять, мало хороших ресторанов.

В городе имеются следующие общества: борьба с туберкулезом, взаимного от огня страхования, медицинское, эллинское благотворительное, сухумское благотворительное, вспомоществования нуждающимся учащимся, сельскохозяйственное, добровольно пожарное. Учебных заведений несколько. Из средних – реальное училище и женская гимназия, три городских училища, женское епархиальное, греческое, армянское общества распространения грамотности, еврейское, горское. Из кредитных учреждений находятся: отделение Государственного банка, Азовско-Донского, Взаимного кредита. Гостиницы следующие: «Гранд-Отель», «Россия», «Ориенталь», «Метрополь», «Империал», «Курорт». Номер – от 1 руб.50 коп. Из ресторанов лучшие: «Ориенталь», «Россия», «Самуриди» и другие. Обеды из двух блюд – от 60 копеек, порционный – от 40 коп. Пансионаты: Соплякова, Мачавариани, Арзашевой, «Русская Ривьера», «Элада», Общества борьбы с туберкулезом, «Флорида», Садкевича, Мироновой и др. Пансион – от 2 руб. в сутки. Меблированных комнат очень много, кофейн тоже. В частных домах можно иметь меблированную комнату с полным пансионом от 2 руб. в сутки. Отдельные обеды от 15 руб., отдельно комнату – от 25 руб. В отношении доставки продуктов Сухум находится в неблагоприятном положении, так как удален от железнодорожных линий, почему и фрахты на продукты дороже, чем в других местах процентов на 15-18.

(Продолжение в следующем номере)



# Учим абхазский язык

Из словаря наиболее употребляемых слов

Инессы Какоба

- а-га II сущ., -кәа** **глупец**  
Уао сасра дьумышьт'ын.  
Не посылай своего глупца в гости (поговорка).
- а-га III прилаг.** **глупый**  
Уао агак иакәын Сузар.  
Сузар был человеком глупым.
- а-гага сущ., -кәа** **тень**  
Гагак аоны инавсит.  
Какая-то теңь прошла мимо дома.  
Лара агага сици дныкәон.  
Она ходила как тень.
- а-газет сущ., -кәа** **газета**  
Сара агазет "Ацсны" аасхәсит.  
Я купила газету "Ацсны".  
Абиблиотека ацхьаргәтә зал асы икоуи сиуицишым агазеткәа рацәаны.  
В читальном зале библиотеки есть много разных газет.
- а-газа́ прилаг.** **глупый, ограниченный, (лишённый разумной содер­жательности)**  
Хаца газак дыкан.  
Был один глупый мужчина.
- а-газара́ сущ., -кәа** **глупость**  
Агазара́ каицәит Алхас.  
Алхас совершил глупость.  
Газарак каумцан!  
Не натвори глупости!
- а-гап сущ., -кәа** **1. боковая сторона**  
Дара аоны арыгьарахьтәи аган инадгылеит.  
Они подошли к правой стороне дома.  
**2. одна из сторон, боков поверхности**  
Атзы ари аган ршәит.  
Эту сторону стены выкрасили.
- ганкахьала // ганкахьы нареч.** **с одной стороны**  
Уи, ганкахьала, диашоуп.  
Прав он, с одной стороны.
- ганла // ганха нареч.** **боком**  
Иара ганла дыбжьысит (джылсит).  
Он прошёл боком.  
Лара ганха дгәлеит.  
Он зашёл боком.
- а-гара сущ., -кәа** **люлька, колыбель**  
Ахәычы агара дгәроуп.  
Ребёнок лежит в люльке.
- а-гарашәа сущ., -кәа** **колыбельная**  
Ацхәыс агарашәа лхәон.  
Женщина пела колыбельную.  
(Продолжение в следующем номере)

# Названы лучшие юные каратисты республики

В Сухуме прошел XIX Открытый чемпионат и Первенство Республики Абхазия по каратэ кекусинкай (кумитэ) ИФК.

В турнире приняли участие более 100 юных спортсменов в составе восьми команд: ОФКА г. Сухум, ОФКА пос. Агудзера, ОФКА г. Очамчыра, ОФКА г. Гудаута, «Спарта» г. Сухум, «Сухум-1», Федерация косики каратэ Абхазии и команда из Республики Крым.

По итогам соревнований среди мальчиков 6-7 лет чемпионами стали – Бадри Мурадян (ОФКА г. Очамчыра), Айнар Шония (ОФКА г. Сухум), Нестор Гадлия (ОФКА г. Сухум).

Среди мальчиков 8-9 лет – Мисаил Кирия (ОФКА г. Сухум), Баграт Кутарба (ОФКА г. Сухум) и Дмитрий Адлейба (Фед. косики РА).

Среди мальчиков и девочек 10-11 лет победителями стали Роман Хайрулин («Спарта»), Руслан Карапетян (ОФКА пос. Агудзера), Эрик Ходжоян (Фед. косики РА), Алан Якуб-оглы (ОФКА г. Очамчыра), Тимур Бутба (Фед. косики РА), Ахра Амичба (ОФКА г. Сухум), Алина Гареева (ОФКА г. Очамчыра) и Александра Павлова (ОФКА пос. Агудзера).

Среди юниоров 16-17 лет лучшими стали: Наур Аджинджал (ОФКА г. Сухум) и Инал Тарканов (ОФКА г. Сухум).

Кроме того, Руслан Карапетян был награжден специальным призом «За лучшую технику», Илья Анкваб «Самый короткий бой», который длился всего 11 секунд.

Зураб Мурадян удостоился приза «Лучший рефери», Леон Бутба стал «Лучшим боковым судьей». Первое командное место заняло отделение кекусинкай Абхазии Агудзера, второе – отделение кекусинкай Сухума и третье – Очамчыра.

Главный судья – президент Федерации каратэ кекусинкай Абхазии, заслуженный тренер РА Виталий Читанава.

Организаторы – Государственный комитет РА по физической культуре и спорту, Федерация каратэ кекусинкай Абхазии.

(Анснпресс)

# В честь Победы!

IX Международный турнир по баскетболу среди мужских команд, посвященный Дню Победы и Независимости Абхазии прошел в Сухуме.

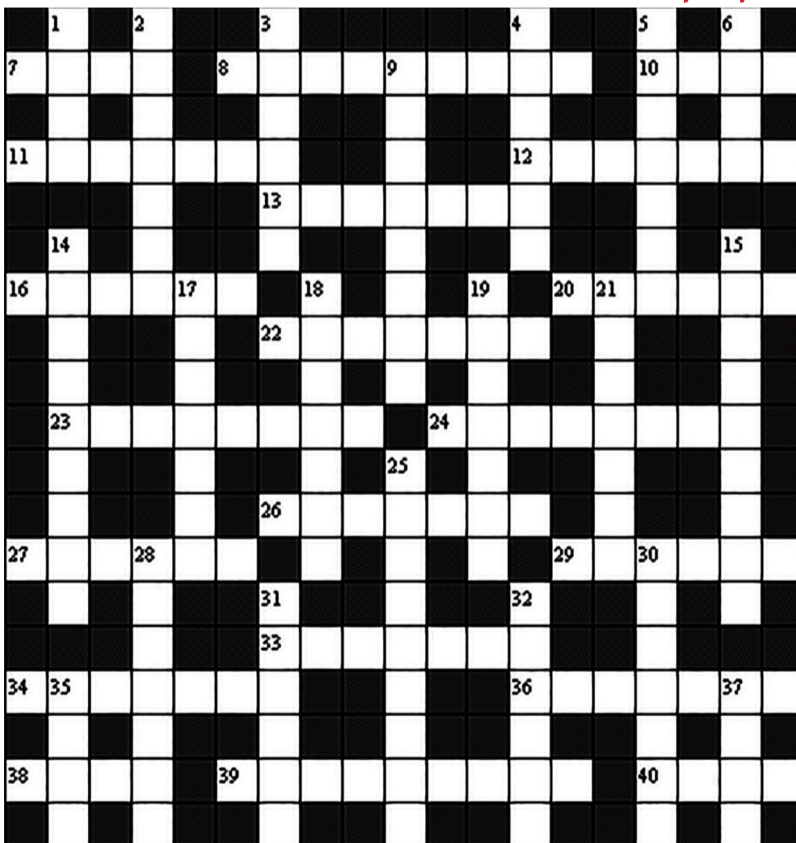
В соревновании приняло участие 7 команд, два представителя городов-Героев: Волгограда, Новороссийска, а также Азова, Славянска-на-Кубани, Екатеринбург и Сухума. Игры проходили с 29 сентября по 3 октября в зале РДЮСША игр. Команды были разбиты на две подгруппы и играли между собой по круговой системе. Весь турнир без поражений прошли две команды – это Сухум и Славянск-на-Кубани, которые и разыграли между собой кубок и первое место. Гостеприимные хозяева уступили со счетом 44:55, это первая победа на подобном турнире Кубанских баскетболистов. Впервые здесь играли и Новороссийцы, которые стали бронзовыми призерами. Организаторы соревнований Госкомспорт Абхазии, Олимпийская академия Юга России. Главный судья соревнований Александр Банников, которому было вручено



удостоверение и нагрудный знак «Заслуженный тренер Республики Абхазия». За развитие физической культуры и спорта и активную поддержку развития Олимпийского движения в Абхазии, решением Олимпийской академии Юга России, президенту Абхазии Раулю Хаджимба вручен почетный Кубок.

Руслан Тарба (фото автора)

# КРОССВОРД



**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 7. Курорт в Италии. 8. Гигантское скопление городов. 10. Советский режиссер фильмов "Третья мецанская", "Привидение, которое не возвращается", "Нашествие", "Суд чести". 11. Священник как наставник прихожан. 12. Толчок, побуждение, стремление. 13. Пржнее название Твери. 16. Не-

большое событие, случай. 20. Торговец подержанными вещами. 22. Чистовик. 23. Внутреннее убранство помещения. 24. Непохожий на других, своеобразный человек. 26. Аббревиатура, образованная из начальных букв слов или словосочетаний, произносимая как единое слово. 27. Американский астронавт, побывавший на Луне.

29. Государство в Африке. 33. Насекомое с двумя парами крыльев разнообразной окраски, покрытых микроскопическими чешуйками. 34. Дом-дворец в Италии. 36. Посуда для гашения тлеющих углей. 38. Приспособление для подъема тяжестей. 39. Область распространения определенной болезни. 40. Часть топора.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Время года. 2. Легкое переносное кресло, вид паланкина. 3. Ординарец Василия Чапаева. 4. Горный массив на Кольском полуострове. 5. Маленькая узкая улица. 6. Близкая родственница. 9. Здание, помещение для экспонатов на выставке. 14. Избавитель, освободитель. 15. Предсказатель. 17. Остатки от еды. 18. Представительница кавказского народа. 19. Продукт перегонки нефти. 21. Неоспоримая истина. 25. Соглашение между папой римским и католическим государством. 28. Клуба прямоугольной формы. 30. Персонаж произведения Николая Гоголя "Мертвые души". 31. Тонкая полоска, окаймляющая что-нибудь. 32. Бумага для черчения. 35. Телефонный привет. 37. Гончарный ....

ОТВЕТЫ:  
По горизонтали: 7. Курорт, 8. Гигантское скопление городов, 10. Советский режиссер фильмов "Третья мецанская", "Привидение, которое не возвращается", "Нашествие", "Суд чести", 11. Священник как наставник прихожан, 12. Толчок, побуждение, стремление, 13. Пржнее название Твери, 16. Не-

# Афоризмы

**Бенджамин Франклин:** Демократия - это когда два волка и ягненок голосуют насчет обеденного меню. Свобода - это когда хорошо вооруженный ягненок оспаривает результат такого голосования.

**Хорхе Луис Борхес:** Демократия - это злоупотребление статистикой.

**Вильгельм Швобель:** Демократия относится к умным с недоверием: ум может быть опасен.

**Дуайт Эйзенхауэр:** Лозунг истинной демократии - не «Пусть это сделает правительство», а «Дайте нам сделать это самим».

**Фрэнсис Бэкон**  
Деньги - хороший слуга, но плохой хозяин.

**Анри Монтерлан**  
Женщины обманывают, чтобы скрыть свои чувства, мужчины - чтобы показать чувства, которых нет....

**Шарль Монтескье**  
Самая жестокая тиранья - та, которая выступает под сенью законности и под флагом справедливости...

**Стивен Харт**  
В борьбе со злом нет позора в поражении. Он только в отсутствии борьбы.

**Л. Бетховен**  
Я не знаю иных признаков превосходства, кроме доброты...